

No. 30469

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
YEMEN**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at San'a
on 31 January 1989**

Authentic texts: German, Arabic and English.

Registered by Germany on 4 November 1993.

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
YÉMEN**

**Accord de coopération financière. Signé à Sana'a le 31 jan-
vier 1989**

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 4 novembre 1993.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE
FEDERAL REPUBLIC OF
GERMANY AND YEMEN
CONCERNING FINANCIAL
COOPERATION

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE ENTRE LA RÉPU-
BLIQUE FÉDÉRALE D'ALLE-
MAGNE ET LE YÉMEN

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 31 January 1989 by signature, in accordance with article 5.

¹ Entré en vigueur le 31 janvier 1989 par la signature, conformément à l'article 5.